ՎՈԼԳՈԳՐԱԴԻ ՄԱՐԶԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ — № 1 (57) Հունվար-Փետրվար 2013 թիվ

ГАЗЕТА АРМЯНСКОЙ ОБЩИНЫ ВОЛГОГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ — № 1 (57) Январь-Февраль 2013 год

ПРАЗДНОВАНИЕ ЧРАГАЛУЙЦА И СВЯТОГО РОЖДЕСТВА

СЛАВА В ВЫШНИХ БОГУ, И НА ЗЕМЛЕ МИР!

Праздник Святого Рождества Христова с давних веков в христианстве соединился с праздником Крещения Господня под общим названием Богоявления, и Армянская Церковь до сих пор празднует неизменно 6 января, оставаясь верной древним традициям и апостольскому преданию.

Вечером, накануне праздника Рождества в Армянскую Церковь «Сурб Геворг» Волгограда собрались многочисленные верующие нашего народа на празднование Сочельника Богоявления. Духовный пастырь армян Волгограда совершил праздничную Святую Литургию - Чрагалуйц, на котором согласно евангельским словам «… ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь» (Евангелие от Луки 2:10-11), возвестилась великая радость о Святом Рождестве.

По окончании богослужения прихожане, наполненные благой вестью и великой душевной радостью, унесли с собой в дома, зажжённые от главной свечи алтаря свои лампады и свечи, символизирующие божественный свет Святого Рождества Спасителя нашего Иисуса Христа и благословение церкви.

«Слава в вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение!» (Лук.2:26-56), - это слова из песни, которую исполнил небесный хор ангелов перед скромными пастухами из Вифлеема. Радовались ангелы, эта радость не была доступна царям, чиновникам, фарисеям и книжникам, а только скромным пастухам, которые услышав ангельское благовестие, приняли Христа чистой верою, имея свидетельство о Боге в своём собственном сердце. Их чистые души были похожи на зеркала, отражающие в себе небесный свет.

Почему Спаситель мира родился в скромных яслях, а не в царских дворцах - это великая тайна Рождества, тайна спасения и радости каждого спасённого.

Значение Рождества есть любовь, мир и благоволение, а благоволение - это всепрощение, это желание добра всем и каждому, это полное самозабвение и любовь, объемлющая все человечество.

В день 6 января наша церковь вновь была многолюдна. Во время праздничной Божественной Литургии Отец Малахия зачитал послание Верховного Патриарха и Католикоса всех армян Его Святейшества Гарегина II по случаю празднества Святого Рождества и Богоявления.

После Рождественской Литургии настоятель церкви совершил чин водоосвящения, которое символизирует Крещение Христа в реке Иордан. Вода была освящена Евангелием, Животворящим Крестом и 1700-летним Святоносным Миро Первопрестольного Эчмиадзина, после чего целительная жидкость была роздана прихожанам церкви.

В своей проповеди Отец Малахия сказал, - Рождество есть прежде всего день священный, божественный день, который мы чтим по воспоминанию о той бесконечной любви, не пожалевшей Сына Своего для спасения рода человеческого. Итак, чтобы достойно встретить и провести этот праздничный день, каждый должен исполниться благоговения перед пречистым образом Младенца Иисуса. Без этой мысли исчезает всё значение сие праздника.

Обращаясь к пастве Тер Айр выразил наставление и пожелание, - Празднуя Рождество Христово, будем молиться, чтобы дух любви Господа нашего проснулся и возродился в нашем сердце, пусть в нём найдутся ясли, готовые Его принять, драгоценные дары, готовые Ему принадлежать.

По прекрасному вековому обычаю Армянской Церкви, ежегодно в день празднования Рождества, Богоявления и освящения воды, избирается крёстный отец - Хачкавор церкви.

Вместе с настоятелем церкви в этот день на алтарь поднялся благочестивый сын Армянской Церкви, благотворитель Седрак Мамян, который в этом году удостоился чести быть хачкавором. Как отметил батюшка, - Седрак Аршалуйсович - благодетель, у которого все благие начинания исходят от глубины души и беззаветно он одаряет своими благими деяниями людские сердца, и он является единственным соотечественником из Волгограда, кто в Армении построил церковь. Церковь во имя Святой Анны была возведена в 2011 году в центре Тавушской области - Ноемберяне полностью на личные пожертвования Седрака Мамяна.

Тер Айр в конце Литургии передал Хачкавору напрестольный Крест, которым была освящена животворящая вода.

Прихожане поздравили новоизбранного Хачкавора и его семью с радостным событием, желая им укрепления в вере, Божьей любви, преданности к Матери-Церкви и служения, наполненные добрыми делами.

Повсеместно эхом раздавались слова пламенного приветствия, несущие в себе священное таинство: - Христос родился и явился! - Благословенно явление Христово!

Вместе с многочисленным взрослым людом радость праздника разделяли и детишки, хороводя вокруг большой празднично наряженной ели, растущей во дворе церкви.

По преданию в год Рождества не было войн на земле. Господь принёс мир, мир человека с Богом. Вот уже 2013 лет Он несёт мир каждой мятущейся душе и больной совести. Он единственный, кто может даровать сердцу человека мир и покой.

Но, как и двадцать веков назад, Рождество Христово всегда остается личным праздником причастных к нему людей, тех, в ком родился Христос, которые признали Его Богом, приняли в себя и подчинили Ему свою жизнь. Таких людей по-прежнему не так много, потому что жить для себя, а не для Него, некоторым кажется разумнее и житейски мудрее…

Однажды начавшись, Рождество Христово продолжается бесконечно в людских душах и всегда происходит в тишине и уединении.

Гаянэ КОЧАРЯН

стр. 2 **ДЕНЬ АРМЯНСКОЙ АРМИИ**

стр. 4 **ГОСТИ ИЗ АРМЕНИИ В СТАЛИНГРАДЕ**

стр. 5 **ТЕРЭНДЭЗ**

стр. 5 **ВЕЛИКИЙ ПОСТ**

стр. 7 **АРМЯНСКИЕ КОВРЫ**

ՆՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻՑ

Սուրբ Պատարագ Հայոց բանակի օրվա առիթով

27 января в Первопрестольном Святом Эчмиадзине под предводительством Верховного Патриарха и Католикоса всех армян Гарегина II, по случаю 21-ой годовщины Дня армии была отслужена Святая Литургия

Его Святейшество наградил почётным орденом Армянской Церкви «Сурб Нерсес Шнорали» генерал-майора Вардана Аветисяна, генерал-лейтенанта Мартина Карапетяна, генерал-лейтенанта Степана Галстяна, генерал-майора Алексана Алексаняна и генерал-лейтенанта Мураза Саргсяна

Հունվարի 27-ին՝ Բանակի օրվա առիթով, Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հանդիսապետությամբ, ավանդույթի համաձայն, մատուցվեց Սուրբ Պատարագ: Պատարագիչն էր Հայոց բանակի հոգևոր առաջնորդ Տ. Վրթանես եպիսկոպոս Աբրահամյանը:

Սրբազան արարողությանը ներկա էին Հայ եկեղեցու թեմակալ առաջնորդներ, Մայր Աթոռի միաբաններ, ՀՀ Պաշտպանության նախարար Սեյրան Օհանյանը, ՀՀ բանակի բարձրագույն սպայական կազմի անդամներ:

Ս. Պատարագի ընթացքում Վրթանես Սրբազանը քարոզ խոսեց՝ անդրադառնալով հայ ժողովրդի կյանքում հայոց բանակի կարևոր դերին ու նշանակությանը. «Գոհություն Ամենազոր Աստծո, որ այսօր համայն մեր ժողովուրդն ի Հայաստան, Արցախ և ի սփյուռս աշխարհի միասնաբար տոնախմբում է Հայոց երիտասարդ և հաղթական բանակի 21-րդ տարեդարձը: Բանակ, որը թեպետ ստեղծվել ու կայացել է ոչ վաղ անցյալում, սակայն ապրել և հաղթանակների փայլուն պսակների է արժանացել՝ անցնելով ծանր և դժվարին ժամանակներով, այլև հայ զորականաց սուրբ և արդար արյան հեղումով»: Խոսքն ուղղելով ՀՀ Զինված ուժերի ներկայացուցիչներին՝ Սրբազան Հայրը մասնավորապես նշեց. «Հորդորում ենք հայոց զինված ուժերի յուրաքանչյուր գիտակից ծառայակցի, որպեսզի լցված միաբանության ոգով, շարունակի իր արդար ու հաղթական երթը, քանզի հայոց բանակը այն կարևորագույն հիմնաքարն է, որի վրա պիտի խոյանա մեր ժողովրդի միասնության սրբազան տաճարը»:

Ս. Պատարագի ավարտին Մայր Տաճարի Իջման Ս. խորանի առջև, հանդիսապետությամբ Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի, կատարվեց Հանրապետական մաղթանքի արարողություն՝ ի շինություն և ի պայծառություն Հայաստան աշխարհի ու Հայոց բանակի:

Հանրապետական մաղթանքից հետո Գնորգյան հոգևոր ճեմարանի

В ознаменование 21-й годовщины формирования Вооруженных сил Республики Армения приказом министра обороны РА Сейрана Оганяна около 20 священников, внесших свой вклад в период несения духовного служения в вооруженных силах и принявших участие в Арцахской войне были награждены медалями «Маршал Баграмян», «Андраник Озанян», «Драстамат Канаян», «Г. Нжде», «Вазген Саркисян» и «Адмирал О.С. Исаков»

հանդիսությունների դահլիճում տեղի ունեցավ պաշտոնական ընդունելություն, որի ընթացքում Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը, մեկ անգամ ևս շնորհավորելով ամենքին Հայոց բանակի 21-րդ տարեդարձի առիթով, իր օրհնությունն ու բարեմաղթանքները բերեց ներկաներին: Անդրադառնալով թե՛ հոգևոր սպասավորների և թե՛ զինվորականների ծառայության կարևորությանը հայ ժողովրդի կյանքում՝ Նորին Սրբությունը նշեց, որ նրանք երկուսն էլ կոչված են պայքարելու չարի դեմ հոգևոր և ֆիզիկական տեսանկյուններից՝ այն հասարակության միջից վերացնելու, սեր ու խաղաղություն հաստատելու և ապահով ու անսասան Հայրենիք կառուցելու համար:

Այնուհետև, ի գնահատություն Հայրենիքին ու հավատավոր ժողովրդին մատուցած ծառայությունների, Վեհափառ Հայրապետը Հայ եկեղեցու «Սբ. Ներսես Շնորհալի» պատվո բարձր շքանշանով պարգևատրեց գեներալ-մայոր Վարդան Ավետիսյանին, գեներալ-լեյտենանտ Մարտին Կարապետյանին, գեներալ-լեյտենանտ Ստեփան Գալստյանին, գեներալ-մայոր Ալեքսան Ալեքսանյանին և գեներալ-լեյտենանտ Մուրազ Սարգսյանին:

Ապա ՀՀ Պաշտպանության նախարար Սեյրան Օհանյանի հրամանով՝ ՀՀ զինված ուժերի կազմավորման 21-րդ տարեդարձի առիթով Արցախյան ազատամարտին մասնակցած և զինված ուժերում հոգևոր ծառայության ընթացքում իրենց նպաստը բերած շուրջ 20 հոգևորականներ պարգևատրվեցին «Մարշալ Բաղրամյան», «Անդրանիկ Օզանյան», «Դրաստամատ Կանայան», «Գարեգին Նժդեհ», «Վազգեն Սարգսյան» և «Ծովակալ Հ.Ս. Իսակով» մեդալներով:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին
Մամլո Դիվան

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը շնորհավորել է Երուսաղեմի նորընտիր Հայոց Պատրիարքին

Հունվարի 29-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն իր օրհնությունն ու շնորհավորանքն է հղել Տ. Նուրհան արքեպիսկոպոս Մանուկյանին՝ Երուսաղեմի Հայոց Պատրիարք ընտրվելու առիթով:

«… Փառք Ամենակալին, որ Երուսաղեմի Հայոց Պատրիարքությունը ուխտյալ եկեղեցականաց հավատարիմ ծառայությամբ դարեր ի վեր արդյունազարդում է իր սրբազան առաքելությունը Տերունական սուրբ վայրերում: Մեր հոգու հայցն է, որ Տիրոջ օրհնության ներքո Սրբոց Հակոբյանց զինվորյալ միաբանությունը Ձեր գլխավորությամբ շարունակի տերունապատվեր սպասավորությունն ու նախանձախնդիր պահպանությունը Սուրբ տեղյաց մեր նվիրական սրբավայրերի», - ասվում է Վեհափառ Հայրապետի շնորհավորագրի մեջ:

Նորին Սրբությունը մաղթել է, որ Բարձրյալն Աստված աջակից լինի նորընտիր Պատրիարքին՝ շնորհելով արգասալի իրագործումներ ու մշտանորոգ հաջողություններ, և առավել զորացնի Երուսաղեմի Հայոց Պատրիարքությունը՝ ի փառս Հայաստանյայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու և ի մխիթարություն համայն հավատավոր հայ ժողովրդի:

АРМЯНСКИМ ПАТРИАРХОМ ИЕРУСАЛИМА ИЗБРАН АРХИЕПИСКОП НУРХАН МАНУКЯН

29 января Верховный Патриарх и Католикос Всех Армян Гарегин II из Первопрестольного Святого Эчмиадзина направил свои поздравления и благословение по случаю избрания нового Армянского Патриарха Иерусалима.

Новым патриархом Иерусалима стал ключарь Армянского Патриархата архиепископ Нурхан Манукян. Как сообщил корр. Арменпресс из Иерусалима, по словам члена Конгрегации Србоц Акопянц, вардапета Корюна Багдасаряна, архиепископ Манукян получил 17 голосов, а его соперник – местоблюститель патриарха, архиепископ Арис Ширванян – 15 голосов «за» при 1 «воздержавшемся».

Право участвовать в этих выборах имеют только монашествующие члены Конгрегации - это 33 представителя духовенства.

Выборы Патриарха проводятся в два тура. На первом - тайным голосованием избираются 5 кандидатов, набравшие наибольшее число голосов.

Согласно Уставу Братии Иерусалима (1982 год) кандидатом в патриархи могут быть вардапеты и епископы Конгрегации Србоц Акопянц по достижении 35 лет.

Во втором туре выборов патриарх избирается из 5-ти кандидатов – абсолютным большинством голосов – больше половины. Дата церемонии интронизации Патриарха будет определена после выборов.

«Слава Вседержителю: на протяжении веков Армянская Патриархия Иерусалима выполняет свою священную миссию на Святой земле, по которой ступал Господь, и теперь благодаря мужественной деятельности нового наместника она должна пережить пробуждение и новый подъем», – говорится в послании Верховного Патриарха. В своем послании Католикос Всех Армян выразил уверенность, что во главе с новым Патриархом священнослужители Армянской Патриархии Иерусалима с прежним усердием продолжат свою службу.

Его Святейшество пожелал новому Патриарху Божьей помощи, а также плодотворной службы и новых успехов, дабы усилить Армянскую Патриархию Иерусалима на благо Армянской Апостольской Церкви и в утешение верующего армянского народа.

Престол Армянского Патриарха Иерусалима оставался вакантным после кончины архиепископа Тер Торгома Манукяна (1990-2012). 93-летний патриарх беззаветно до конца своих дней служил Армянской Церкви.

Новый Армянский Патриарх Иерусалима - архиепископ Нурхан Манукян (в миру – Погос) родился 22 июля 1948 года в Алеппо (Сирия).

ИСТОРИЧЕСКИЙ ПАМЯТНИК «АРМЯНСКИЙ ИСТОЧНИК» ВОЗВРАЩЕН ФОНДУ АРМЯНСКОЙ ЦЕРКВИ

Находящийся в турецком селе Бояджской стамбульской провинции исторический памятник «Армянский источник» был возвращен в фонд Армянской церкви «Сурб Ериц Манканц» в Стамбуле.

Руководитель Совета армянских фордов Турции Назарет Озсаакян отметил, что данного результата они добились после 12 лет упорной борьбы. С помощью соответствующих документов была обоснована принадлежность данного объекта проживавшим здесь армянам, и после этого памятник был возвращен истинным хозяевам.

В 1949 году соответствующее управление кадастра Турции незаконно передало памятник в управление мэрии Сарьера. В результате «Армянский источник» остался без надзора и начал разрушаться.

«Состояние памятника, действительно, очень плачевное. Мы обязательно реконструируем его», – заявил Назарет Озсаакян.

Армянский памятник в 1843 году построил сборщик податей султана Махмуда Второго Мисак Амири Мисакян и посвятил памяти своего отца – Петроса Мисакяна.

ИТАЛЬЯНСКИЙ БАРИ ПРИЗНАЕТ ГЕНОЦИД АРМЯН

В городе Бари - важном порту в южной части Италии, состоялась торжественная церемония открытия и освящения армянского Хачкара. Этот хачкар изготовлен 11 лет назад доктором архитектуры, профессором Ашотом Григоряном. По разным причинам открытие хачкара несколько раз откладывалось. Однако в этом году, благодаря усилиям мэрии города Бари, а также уважаемых барийских армян, хачкар - «визитная карточка Армении», наконец установлен на одной из важнейших площадей города – в главной береговой части порта.

Как сообщили из секретариата Армянской епархии Италии, знаменательно, что хачкар установлен именно там, где в тот роковой 1915 год высадились тысячи армян, спасавшихся от Геноцида в Османской империи.

Обряд освящения камня совершили духовные отцы – пастыри Армянской Апостольской Церкви Италии и Рима. Приятной неожиданностью для всех стал документ о признании Геноцида армян, который мэр Бари вручил представителю посольства Армении в Италии. Таким образом, этим документом Бари продолжил список 70 городов Италии, официально признавших Геноцид армян. По словам профессора Ашота Григоряна, существует 11 свидетельств присутствия армян в Бари, среди которых церковь Св. Григора Лусаворича и монастырский комплекс Сурб Геворг.

Факт Геноцида армян признан многими странами мира.

ՍԵՐ – ԱՆՈՒՆ ՀԻՍՈՒՍ

Մի օր, երբ տուն ես մտնում, ռադիոյով լսում ես ոչ կարևոր մի նորություն. հեռավոր մի երկրում ինչ-որ համաճարակից, որի մասին երբևէ հայտնի չի եղել, երեք մարդ է մահացել: Մեծ ուշադրություն չես դարձնում լածիդ…

Երկուշաբթի, երբ արթնանում ես, լսում ես, որ արդեն ոչ թե երեք, այլ երեսուն հազար մարդ է մահացել Հնդկաստանի հեռավոր բլուրներում: ԱՄՆ-ի առողջապահության վերահսկողության ծառայողները մեկնել են հետազոտելու երևույթը:

Երեքշաբթի օրը այս լուրը դառնում է լրատվամիջոցների գլխավոր թեման՝ գրված առաջին էջերում. համաճարակն արդեն ո՛չ միայն Հնդկաստանում է, այլ նաև Պակիստանում, Իրանում ու Աֆղանստանում… նորությունն արագորեն սփռվում է բոլոր լրատվամիջոցներով: Այն սկսում են կոչել «Հանելուկային վարակ», և բոլորը հարց են տալիս «ինչպե՞ս է այն կասեցվելու»:

Եվրոպան խուճապի մեջ է և փակում է սահմանները:

Լրատվամիջոցներն ասում են, որ եթե վարակակիր ես, մեկ շաբաթ նույնիսկ չես զգում, որ հիվանդ ես, հետո չորս օր անտանելի ցավեր ես ունենում և վերջում՝ մահանում:

Միացյալ Նահանգների նախագահն էսահմանը փակում՝ բացառելու համար վարակի ներթափանցումը երկիր, բայց ապարդյուն, վարակն այնտեղ էլ է թափանցում: Թվում է, թե վարակը գրավել է աշխարհը:

Գիտնականները շարունակում են փնտրել հակահարուցիչը, սակայն կարծես ոչինչ չի ստացվում:

Շուտով ստացվում է սպասված լուրը. բացահայտվել է վիրուսի ԴՆԹ–ն (DNS), հնարավոր է հակահարուցիչը ստանալ:

Հետո հաղորդում են, որ մեկի արյան կարիքը կա, ով չի վարակվել: Լուրն արագ տարածվում է, որ բոլորը շտապեն մոտակա հիվանդանոց արյան քննություն հանձնելու:

Կամովին գնում ես նաև դու՝ քեզ հետ տանելով քո ընտանիքը՝ կնոջդ և միակ զավակիդ, ինքդ քեզ հարցնելով՝ ի՞նչ կպատահի, արդյոք աշխարհը վերանա՞ …

Արյան հետազոտությունից հետո հիվանդասենյակից դուրս է գալիս գլխավոր բժիշկն ու մի անուն բղավում: Քո միակ որդին բաճկոնիցդ քաշում է ու ասում.

– Հայրիկ՛, իմ անունն է:

Մինչ ուշքի կգաս, քեզանից խլում են որդուդ, և դու կարողանում ես միայն ասել՝ «սպասե՛ք»:

Նրանք պատասխանում են.

– Ամեն ինչ լավ կլինի, նրա արյունը մաքուր է, նրա արյունը անարատ է:

Հինգ րոպե հետո գոչելով ու ծիծաղելով՝ բժիշկները դուրս են գալիս: Մեկ շաբաթվա ընթացքում առաջին անգամ ես տեսնում մեկին, որ ծիծաղում է: Ամենից տարիքով բժիշկը մոտենում է քեզ ու ասում.

– Շնորհակալություն, պարո՛ն, Ձեր զավակի արյունը մաքուր է, հնարավոր է հակավարակը ստանալ…

Լուրը տարածվում է. մարդիկ լացում են և ուրախությունից գոչում: Դու նույնպես հուզված ես ու անչափ ուրախ: Հանկարծ բժիշկը մոտենում է քեզ ու քո ընտանիքին և ասում.

– Կարո՞ղ ենք մի րոպե Ձեզ հետ խոսել: Չգիտեինք, որ արյան դոնորը կարող է երեխա լինել, ուստի կարիքն ունենք, որ արյունը տալու համար ստորագրեիք այս թղթերը:

Մինչ կարդում ես թղթերը, հանկարծ նկատում ես, որ նշված չէ արյան չափը, և հարցնում ես.

– Ինչքա՞ն արյուն:

Բժշկի ժպիտն անհետանում է, ու նա պատասխանում է.

– Չէինք մտածում, որ երեխա կարող է լինել: Պատրաստ չէինք: Ամբողջն է պետք…

Չես հավատում, զայրանում ես և փորձում հրաժարվել, չէ՞ որ միակ զավակդ է:

Բայց բժիշկը շարունակում է համառել.

– Չե՞ք հասկանում, խոսքը ամբողջ աշխարհի մասին է: Խնդրում ենք ստորագրեք, մարդկությունը մեռնում է, ողջ արյան կարիքն ունենք:

Դու նույնպես համառում ես, խնդրում ու աղաչում:

– Կստորագրե՞ք: Խնդրում ենք… ստորագրե՛ք – համոզում են բժիշկները:

Լռության մեջ և առանց զգալու մատներդ, որոնք սեղմում են գրիչը, ՍՏՈՐԱԳՐՈՒՄ ԵՍ:

Քեզ հարցնում են.

– Ցանկանո՞ւմ եք տեսնել Ձեր որդուն:

Գլխիկոր քայլում ես դեպի շտապ օգնության սենյակ, ուր նստած է քո որդին ու հարցնում է.

– Հայրի՛կ, մայրի՛կ, ի՞նչ է պատահել:

Գրկում ես նրան ու ասում.

– Տղա՛ս, քո մայրը և ես քեզ շատ–շատ ենք սիրում, քեզ սիրում ենք և երբեք թույլ չենք տա, որ քեզ մի բան պատահի: Սակայն հասկանում ես, որ….

Բժիշկը վերադառնում է և ասում.

– Ցավում եմ, բայց պետք է սկսենք, համայն աշխարհում մարդիկ են մեռնում…

Արդյոք դու այդտեղից կգնա՞ս, կկարողանա՞ս թիկունք դարձնել և քո որդուն այնտեղ թողնել, երբ նա քեզ ասում է՝ «Պա՛պ, մա՛մ, ինչո՞ւ եք ինձ թողնում…»:

Որդուդ արդար արյամբ փրկվում է մարդկությունը:

Որոշ ժամանակ հետո, մեծ միջոցառում է կազմակերպվում քո որդու պատվին: Բայց լինում են մարդիկ, որ չեն գալիս, որովհետև քնած են իրենց տանը, ոմանք տկար են, մյուսները չեն եկել, որովհետև նախընտրում են զբոսնել կամ ֆուտբոլի կարևոր խաղ նայել, ուրիշները ինչ որ մեկի ծննդյանն են պատրաստվում, կամ էլ կեղծ ժպիտով են գալիս միջոցառմանը՝ ձևացնելով, թե կարևորում են այն: Եվ դու ցանկանում ես կանգնեցնել այս ամենն ու գոչել. «Իմ որդին ձեզ համար է մեռել, միթե՞ ձեզ չի՞ հետաքրքրում և միթե՞ այսքան շուտ մոռացաք»:

Երբեմն այս է, որ Աստված ցանկանում է մեզ ասել. «Իմ որդին մահացավ քեզ համար և դու դեռ չե՞ս կարողանում հասկանալ, թե որքան եմ ձեզ սիրում»:

Հետաքրքիր է տեսնել, թե ի՛նչ հեշտ է մարդկանց համար մերժել Աստծուն և հետո հարցնել, թե ինչո՞ւ է աշխարհը վատից ահավորին գնում:

Հետաքրքիր է տեսնել, թե ինչպե՛ս ենք հավատում այն ամենին, ինչ գրված է թերթերում և ինտերնետ կայքերում, սակայն վիճարկում ենք և կասկածի ենթարկում այն ամենը, ինչ գրված է Աստվածաշնչում:

Հետաքրքիր է, թե ինչպե՛ս է, որ օր առ օր մեզ ստիպում ենք երկրային բարիքներ կուտակել, սակայն ժամանակ չենք տրամադրում երկնքում գանձեր կուտակելուն:

Հետաքրքիր է, թե ինչպե՛ս է, որ մեկն ասում է, ես հավատում եմ Աստծուն, սակայն իր գործերով ցույց է տալիս, որ այլ աստվածների է հետևում (փող, հարստություն, իր անձի և ես-ի մեծարանք…):

Հետաքրքիր է, թե ինչպե՛ս ենք հազարավոր լուրեր, բամբասանքներ և «կատակներ» ուղարկում էլեկտրոնային նամակի միջոցով, և առավել և հետաքրքիր է, թե ինչպես են այս նամակները կրակի նման տարածվում, սակայն երբ նամակ ենք ուղարկում, որը վերաբերում է Աստծուն, բավական մտածում ենք, մինչև որոշում ենք մյուսներին այդ նամակին հաղորդակից դարձնել, թե՞ ոչ:

Հետաքրքիր է, ինչպե՞ս է, որ պղծախոհությունը, տմարդությունը, գռեհիկն ու անպարկեշտը ազատորեն և առատորեն լցնում են մեր իրականությունը, մինչդեռ Հիսուսի մասին երկխոսությունները շնչահեղձ են լինում դպրոցներում, աշխատավայրերում և նույնիսկ ընտանիքներում:

Առավել հետաքրքիր է, երբ վերջացնես կարդալ այս պատմությունը, արդյոք չես զգալու՝ անհրաժեշտություն այն պատմել մարդկանց, որովհետև վստա՞հ չես ինչի՞ են նրանք հավատում կամ ի՛նչ կմտածեն քո մասին:

Հետաքրքիր է, որ մենք անհանգստանում ենք ավելի շատ նրա համար, թե ինչ են մեր մասին մտածում, քան թե այն մասին, թե ինչ է մեր մասին մտածում Աստված:

ՀԵՏԱՔՐՔԻՐ Է, ՉԷ՞:

Արթուր սարկավագ Սարգսյան

О ПРАЗДНОВАНИИ РОЖДЕСТВА В ХРИСТИАНСКОМ МИРЕ

По многочисленным просьбам наших читателей, на вопрос - Почему Армянская Церковь справляет вместе два праздника Рождество и Крещение Господне, и почему именно 6 января, а не 7 числа, - ниже приводится объяснение.

До V века все Церкви - Рождество и Богоявление (Крещение) справляли по канону Св. Иакова брата Господня и Апостолов - 6 января.

В середине V века Византия и Рим переносят Рождество на 25 декабря, а Богоявление остается 6 января.

В Европе существовал языческий праздник - поклонение солнцу 25 декабря, и сопровождался маскарадом. Церковь не могла бороться с этим языческим обычаем, который уже вжился и в христианский быт. Поэтому Церковь переносит Рождество на 25 декабря, чтобы вытеснить из сознания людей этот языческий праздник. И это приняли все Церкви.

Итак, те Церкви, которые используют новый календарь, Рождество справляют 25 декабря, а Богоявление 6 января, а те, которые используют старый календарь - Юлианский (в их числе и Русская Православная Церковь), Рождество справляют (25.12. + 13 дней) 7 января, а Богоявление (6.01. + 13 дней) 19 января.

Армянская Апостольская Церковь осталась верной древним традициям и апостольскому преданию - 6 января (использует новый календарь - Григорианский).

Праздник Рождества Христова в Армянских Храмах отмечают уже вечером 5 января. В Церкви служится Рождественская литургия с зажженными лампадами. Зажженная лампада символизирует Вифлеемскую звезду, которая указала волхвам дорогу к пещере, где лежал Иисус, завернутый в пеленки. 6 января, после рождественской литургии, совершается Водоосвящение, которое символизирует крещение Христа в реке Иордан. Вода освящается Библией, святым крестом и священным миром. После освящения воду раздают присутствующим. 7 января в Армянской Церкви служится литургия поминовения усопших (Мерелоц), совершается обряд панихиды для успокоения душ почивших.

Архимандрит Гевонд ОГАНЕСЯН

Սուրբ Վարդանանց տոնը Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում

Փետրվարի 7-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում մեծ հանդիսավորությամբ նշվեց Սրբոց Վարդանանց զորավարաց տոնը, որը նաև Ն.Ս.Օ.Ս.Տ. Գարեգին Բ Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի անվանակոչության օրն է:

Այս առիթով Միածնաէջ Մայր Տաճարում, հանդիսապետությամբ Ամենայն Հայոց Հայրապետի, մատուցվեց Ս. Պատարագ, որին ներկա էին թեմակալ առաջնորդներ, Մայր Աթոռի միաբանությունը, Գևորգյան հոգևոր ճեմարանի սաները և բազում ուխտավորներ: Պատարագիչն էր Մայր Աթոռի հոգևոր կրթական հաստատությունների վերատեսուչ, Գևորգյան հոգևոր ճեմարանի տեսուչ Տ. Գևորգ եպիսկոպոս Սարոյանը:

Պատարագի սրբազան արարողությանը Գևորգ Սրբազանն իր քարոզում անդրադարձավ Սբ Վարդանանց տոնի կարևորությանը հայ ժողովրդի կյանքում: «Հայ Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու խորաններից այսօր վերստին աղոթք և գոհաբանություն է բարձրանում Սրբոց Վարդանանց նահատակների անմահ հիշատակին: Աշխարհով մեկ սփռված հայությունն այսօր շտապում է եկեղեցի իր հարգանքի տուրքը մատուցելու Ավարայրի դաշտում ընկած 1036 վկաներին, խոնարհվելու նրանց ոգու արիության, հավատքի ամրության առջև, վերանորոգելու ուխտը սեփական պատմության, Մայր Եկեղեցու և լեզվի հանդեպ, երդվելու Վարդանանց գաղափարի կրողը լինել: Մանավանդ, հայրենիքից հեռու, սփյուռքի գաղթօջախներում բնակվող մեր քույրերի և եղբայրների համար յուրահատուկ նշանակություն ունի այս օրը, մի այլ հուզումով են նրանք պատրաստվում այս տոնին, կարծես Վարդանանք նրանց ավելի են մոտեցնում իրենց արմատներին, օգնում ավելի խորը գիտակցելու սեփական ինքնությունը, հասկանալու հայրենիքի և հավատի արժեքը, լսելու արյան կանչը:

Վարդանանց պատմությունն այն բացառիկ իրադարձությունների թվին է պատկանում, որը միավորող նշանակություն ունի աշխարհասփյուռ հայ ժողովրդի համար, տալիս է նրան ինքնության գիտակցություն և կամք: Մեր հավաքական գիտակցությունն այնքան վառ և նպատակասլաց է արտահայտվել Վարդանանց շարժման մեջ, որ դարեր շարունակ այն ներշնչման անսպառ աղբյուր է ծառայել սերունդների դաստիարակության, քրիստոնեական նկարագրի կերտման համար:

…Վարդանանց վկայությունն ուղեկից է եղել մեզ պատմության քառուղիներում, ներշնչել և ուղղորդել է մեր ընթացքը, քանի որ, ինչպես հայ նշանավոր գրողն է ասում, պատմությունը գիրք չէ, այլ ոգու պատմություն: Վարդանանց պատմությունը հենց այդ ոգու պատմությունն է, որն ամեն տարի շարունակ վերապատմում ենք՝ հիշելով, թե ի՞նչ որոշում կայացրեցին հայ իշխանները Վարդան Մամիկոնյանի գլխավորությամբ, ինչպե՞ս էր հայ հոգևորականը զինվորին հավասար սուրբ ձեռքին մարտնչում թշնամու դեմ, ինչպե՞ս հայ փափկասուն կանայք քաջությամբ հետ չմնացին իրենց ամուսիններից», - նշեց պատարագիչ Սրբազանը: Քարոզի ավարտին Սրբազան Հայրը Մայր Աթոռի միաբանության անունից շնորհավորեց Ամենայն Հայոց Հայրապետին անվանակոչության տոնի առիթով:

Սուրբ Պատարագի ավարտին Իջման սբ սեղանի առջև, նախագահությամբ Տ. Ոսկան արքեպիսկոպոս Գալփակյանի, կատարվեց Հայրապետական մաղթանք: Եկեղեցականաց դասը և բարեպաշտ ժողովուրդն աղոթք բարձրացրեցին առ Աստված՝ Ամենայն Հայոց Հայրապետության պայծառության և Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի կենաց արևշատության և երկարամյա արգասավոր հայրապետության համար:

Փետրվարի 7-ին, Սրբոց Վարդանանց զորավարաց տոնին, Գևորգյան հոգևոր ճեմարանի հանդիսությունների դահլիճում, նախագահությամբ Ն.Ս.Օ.Ս.Տ. Գարեգին Բ Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի, տեղի ունեցավ հանդիսություն: Վարդանանց հերոսամարտին նվիրված ցերեկույթը կազմակերպել էին Գևորգյան հոգևոր ճեմարանի և Երևանի պետական համալսարանի ուսանողները: Միջոցառմանը ներկա էին Մայր Աթոռի միաբաններ, Գևորգյան ճեմարանի դասախոսներ և Հայաստանի ԲՈՒՀ-երի ուսանողներ:

7 февраля в Первопрестольном Святом Эчмиадзине с большой торжественностью был отмечен праздник Србоц Вардананц.

По этому случаю в Кафедральном Соборе Эчмиадзина под председательством Его Святейшества Гарегина II состоялась Святая Литургия, отслуженная инспектором духовной семинарии Геворгян епископом Геворгом Сарояном. На священной церемонии Литургии присутствовали епархиальные предстоятели, духовенство Первопрестола, семинаристы, а также многочисленные паломники.

В день поминовения С.Вардананц отмечается также день наречения Верховного Патриарха и Католикоса всех армян Гарегина Второго

7 февраля, в день празднования Св. Вардананц в зале торжеств духовной семинарии Геворкян под председательством Его Святейшества Католикоса Гарегина II, студентами Духовной Семинарии и Ереванского государственного университета было организовано мероприятие

С 70-ЛЕТИЕМ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ В СТАЛИНГРАДСКОЙ БИТВЕ!

Сталинградская битва внесла решающий перелом в исход Великой Отечественной войны и имела большое значение для судьбы армянского народа. Из 30 тысяч армян – участников боев за Сталинград - 10 тысяч погибли, из них более половины награждены орденами и медалями за подвиги. В Сталинградской битве принимала участие 51-я Гвардейская армянская дивизия, уничтожившая в боях более 8 тысяч гитлеровцев и 340 танков противника. Кроме того, бойцы 51-й дивизии захватили 193 самолета, 91 танк и взяли в плен 5650 немецких солдат и 2 гитлеровских генерала. За проявленный героизм в битве за Сталинград десять армянских бойцов удостоились звания Героя Советского Союза.

Почётные гости из Армении на Сталинградской земле

2 февраля город-герой Сталинград масштабно и торжественно отметил 70-ю годовщину разгрома немецко-фашистских войск под Сталинградом.

В этот день мы отметили годовщину окончания Сталинградской битвы, которая оказала определяющее влияние на дальнейший ход Второй мировой войны. Великая битва, закончившаяся окружением, разгромом и пленением вражеской группировки, оказала определяющее влияние на ход истории и окончательную победу над Третьим рейхом в 1945 году. Мы вместе со всем миром восхищаемся доблестными защитниками Сталинграда, храбрость, сила духа и самоотверженность которых во время осады с 13 сентября 1942 года по 2 февраля 1943 года будут вечно вдохновлять сердца свободолюбивых людей. Царицын-Сталинград-Волгоград будет жить в истории как символ бессмертного мужества великого народа и победы над фашизмом.

Праздничную дату великого события вместе с волгоградцами отпраздновали 40 делегаций городов-побратимов, городов-партнеров, государств антифашистской коалиции, стран СНГ и ряда российских регионов, прибывшие в город-герой Волгоград, а точнее Сталинград, потому как официально в торжественные дни наш город теперь будет именоваться именно так, тому подтверждение – принятие Волгоградской городской думой соответствующего документа - при проведении мероприятий, связанных с его героической историей шесть раз в году город будет называться «Сталинград».

Гостями Волгограда в эти дни стали также ветераны - около 50 участников Сталинградской битвы из городов и сел России, Украины, Белоруссии, Абхазии, Армении. Город на Волге в годы войны защищала вся многонациональная страна. Участники Сталинградской битвы живут во многих городах России и ближнего зарубежья.

Отметить юбилей Сталинградской Победы в легендарном городе по приглашению мэрии Волгограда прибыли также представители солнечной Армении. Армянскую делегацию, в составе которой прибыло 10 ветеранов Великой Отечественной войны, возглавляли члены Совета старейшин мэрии Еревана – председатель постоянной комиссии по вопросам культуры, образования и социального обеспечения Гагик Сантросян и председатель комиссии по финансово-кредитным и экономическим вопросам Наира Нагапетян.

В числе гостей, приглашённых от имени руководства Волгоградской области, были и представители дипломатических корпусов разных стран мира. Армению представляли чрезвычайный и полномочный посол Республики Армения в Российской Федерации Олег Есаян и генеральный консул РА в РФ Ростове-на-Дону Арарат Гомцян.

Гостей встретили представители армянской общины и почётного консульства Армении в Волгоградской области. Они вместе приняли участие в большинстве торжественных праздничных мероприятий, в том числе - официальных церемониях возложения венков к Вечному огню на Аллее Героев и в Пантеоне Славы на Мамаевом кургане, посетили музей-заповедник «Сталинградская битва» и стали очевидцами юбилейного военного парада.

Во дворце спорта профсоюзов, где собрались четыре тысячи человек, присутствующие услышали поздравительную речь и выступление президента России Владимира Путина.

Главными гостями делегации, несомненно, были ветераны Великой Отечественной и защитники города-героя. 70 лет назад многие из них с оружием в руках защищали Сталинград от немецких фашистов.

После участия в официальных торжественных мероприятиях, гости из Армении встретились с представителями армянской общины Волгоградской области, обсудили ряд насущных проблем и важных задач. Они посетили Армянскую Церковь «Святого Георгия» и встретились с духовным пастырем армян Волгограда Отцом Малахией. Ветераны получили Божье благословение от настоятеля церкви и услышали добрые слова в свой адрес - пожелания о долголетии, крепости здоровья и непоколебимости духа.

Вечером 3 февраля уважаемых гостей встретила многочисленная армянская общественность области, которая в честь ветеранов организовала в одном из ресторанов города торжественный приём с угощением. Во время мероприятия в адрес почётных гостей прозвучало множество пожеланий и добрых слов. Солисты и участники народного ансамбля песни и танца «Артуйт» обрадовали гостей своим выступлением.

Делегация Армении, воодушевлённая прекрасным добродушным приёмом, 4 января отбыла из города-героя Волгограда.

Во всех республиках бывшего Союза нет семьи, которой не коснулась бы Великая Отечественная война и битва на Волге. На примере героических защитников Сталинграда воспитывается и современная молодежь.

Победа в Сталинградской битве стала не только началом коренного перелома в ходе Великой Отечественной войны, но и сыграла судьбоносную роль в жизни армянского народа и всей Армении.

Гаянэ КОЧАРЯН.

УВАЖАЕМЫЕ ПОСЕТИТЕЛИ САЙТА АРМЯНСКОЙ ЦЕРКВИ «СУРБ ГЕВОРГ» ГОРОДА ВОЛГОГРАДА!

Если у Вас возникли к священнику вопросы сугубо личного характера, Вы можете обратиться к Отцу Малахия, написав на адрес: terhayr@sbgevorg.ru, он любезно ответит на все вопросы, независимо от того, в каком городе и в какой стране Вы живёте.

Приводим наиболее часто задаваемые вопросы и данные Отцом Малахия ответы:

ВОПРОС: Я армянка, крещенная в Русской Православной Церкви. Подскажите, пожалуйста, могу ли я помолиться за моего усопшего друга (армянина) в Армянской Апостольской Церкви? И какую при этом молитву нужно произносить?

ОТВЕТ: Да, Вы можете помолиться, а также подавать записку об упокоении души Вашего усопшего друга армянина в Армянской Апостольской Церкви.

Ниже привожу молитвы.

1. Господи помилуй! Упокой Боже душу усопшего раба твоего (имя) и посели его в раю, где лица святых и праведных сияют.

2. Молитвенно прошу Тебя, многомилосердный Господь, обо всех прежних и новых усопших из народа нашего, с надеждой и верой в Тебя почивших. А тем паче об усопшем рабе твоем (имя) и всех почивших в Тебе утружденных и праведниках, коих помяни по милости Твоей в День великого пришествия Твоего. Даруй им отпущение грехов и заблуждений и причисли к святым, восседающим одесную Тебя, и дай им услышать блаженный зов Твой: «Придите, благословенные Отца Моего!». И по земным делам воздай сторицей их душам, и не соделай нас подсудными за их долги. И Тебе слава во веки веков. Аминь. Храни Вас Господь!

ВОПРОС: Отец Малахия, скажите что такое тухт у гир, и если такое найдено в доме что делать и к кому обратится?

ОТВЕТ: «Тухт у гир» – это магия и колдовство. Оно вредит тем, кто верит в их силу и действие, и особенно тем, которые не ведут христианский образ жизни, не посещают церковь и не участвуют на таинствах церкви. То есть, не молятся, не каются, не причащаются. А если вы нашли тухт у гир дома, то лучше выбросьте его, и обратитесь в ближайшую Армянскую церковь.

Храни Вас Господь!

ВОПРОС: В прошлом я женился венчанием в церкви, но после развёлся, а сейчас снова женюсь. Могу ли я венчаться в церкви?

ОТВЕТ: Уставом Армянской Апостольской Церкви даётся право венчаться в церкви дважды. Так что, женитесь. И дай Бог, чтобы на этот раз в Вашей жизни не возникло каких-либо других препятствий. И пригласите священника, чтобы освятили ваш дом.

Храни Вас Господь!

ВОПРОС: Если я крещена в Армянской Церкви, а молюсь русским Святым: Блаженной Матроне, Николаю Угоднику... Можно ли так поступать?

ОТВЕТ: Во-первых хочу сказать, что через святых мы молимся Господу Богу, прося их ходатайства перед Ним. Святой Николай Чудотворец (Угодник) почитается как Русской, так и Армянской Церквями. Советуем Вам просить Его ходатайства.

Храни Вас Господь!

ПРИХОДСКАЯ ЖИЗНЬ

СРЕТЕНИЕ ГОСПОДНЕ - ТЕРЭНДЭЗ

Терэндэз не имеет языческих корней и ничего общего с огнепоклонством

Праздник Сретения Господня в церкви «Сурб Геворг» города Волгограда традиционно проходит многолюдно и торжественно. С каждым годом число прихожан, приходящих на праздник, возрастает.

В народе сей праздник мы называем - Теарэндарадж, т.е. Тирочэ энд арадж – по-русски пред Господом (предстать), или же Терэндэз.

13 февраля в церкви собрались приглашенные на праздник молодые супружеские пары, венчанные за последний год и обручённые на предпраздничное служение (нахатонак). На вечернем служении настоятель Церкви священник Отец Малахия Оганян Святым Крестом и Святым Евангелием освятил четыре стороны света и во время молитвы «Луйс Зварт» зажёг от алтарной лампады одну свечу, от которой прихожане зажгли свои свечи. Эти свечи они понесли домой, чтобы от них зажечь домашнюю лампаду, очаг и поставить их на праздничный стол, в знак того, что мы с этой свечой идём навстречу Господу и принимаем Его под кровом дома своего, как истинный и праведный Свет.

Отец Малахия обратился к прихожанам с пастырским словом.

Все обвенчанные за год супружеские пары в этот день получили благословение от Тер Айра, как прежде от старца Симеона и старицы Анны в иерусалимском храме получило благословение Святое Семейство.

В свою очередь все присутствующие просили у Господа нашего мира для всех людей, благополучия для нашей церкви и плодородного года для всего человечества.

После службы, по древнейшему национальному обычаю, разожгли костер, вокруг которого началось всеобщее веселье и торжество.

Всеобщая молитва объединила присутствующих одним духом. Молодые получили из рук своего духовного пастыря Молитвенники и буклеты с разъяснением о значении данного праздника.

Терэндэз или же Теарэндарадж не имеет языческих корней и ничего общего с огнепоклонством.

Когда Господу нашему исполнилось 40 дней, Его Мать и Иосиф по закону приводят Его в храм. Они приходят ночью и когда подходят к закрытым воротам, они чудесным образом и с большим шумом открываются, из-за чего многие жители в страхе с лампадами в руках выходят посмотреть, что же произошло. Они с огнями выходят пред Господом. Терэ энд эс дурэ анцав - Господь прошел через эту дверь.

Поэтому в этот праздник 14 февраля (6 января +40 дней) мы сначала в Церкви зажигаем свечи и несем их зажженными домой, а также зажигаем костры. И всё это в честь пришествия нашего Господа. Этим мы показываем, что мы не поклоняемся огню, а лишь только его Творцу, и этот огонь выносим Тирочэ энд арадж – навстречу Господу.

Смысл разжигания костра Святой Григорий Татеваци объясняет так: «Как во время подношения младенца Иисуса храму Всевышнего народ встречал Его с факелами и лампадами в руках, так же и мы зажигаем огонь и празднуем Сретение с Ним. Язычники преподносили честь и славу огню, поклонялись ему, а мы, христиане, поклоняясь Господу Богу нашему Иисусу Христу, преподносим огонь к ногам Его».

Гаянэ КОЧАРЯН.

ВЕЛИКИЙ ПОСТ

Армянская Апостольская Святая Церковь 11 февраля вошла в период Великого Поста. О Посте и постящемся человеке Сам Господь Бог поведал в Священном Писании.

Вот что говорит Господь – «Когда поститесь не будьте унылы, как лицемеры, ибо они принимают на себя мрачные лица, чтобы показаться людям постящимися. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою. А ты, когда постишься, помажь голову твою и умой лице твое, чтобы явиться постящимся не пред людьми, но пред Отцом твоим» (Мф. 6, 16–18).

Великий Пост это период покаяния, воздержания и молитвы, и имеет две стороны – физическую и духовную. Физическая сторона Поста заключается в отказе от мясных и молочных продуктов и употребления растительной пищи. Но более важной является духовная составляющая – отречение от грехов и пороков, через молитвы, покаяние, смирение и совершение добрых дел. Если соблюдать только физическую сторону Поста, то Пост превращается в диету. Есть люди, которые соблюдают именно только

физическую составляющую, про таких людей Господь говорит, - не будьте как лицемеры, ибо они хотят показаться людям постящимися, а надо ради славы Божьей.

Мы часто встречаем людей, которые думают, что они ведут правильный образ жизни, и не замечают свои ошибки, а в своих неудачах ищут виновных среди своих родных и близких. Это и есть проявление греха, это и есть гордыня, это и есть падение, потому что нет человека, который живя в этом прекрасном мире, мог быть безгрешен. Только Боголюбящий человек может осознать свой грех, осознать свои ошибки и стараться встать на путь истинный, каяться, молиться, приходя в церковь просить прощения у самого Господа Бога, совершить добрые дела и таким образом приблизиться к Богу. А чтобы приблизиться к Богу, надо устраивать наши отношения с родными и близкими, с теми людьми, с которыми мы живем бок о бок. Иногда мы обижаем людей и оставляем их в обиде, даже не замечая, что совершили неправильный поступок, и вот здесь мы должны остановиться и изменить себя. И Великий Пост является хорошим поводом, чтобы уделить внимание нашей духовной жизни – воздержаться от тех пороков и грехов, от тех ошибок и вредных привычек, которые ведут нас к падению. Совершать ошибки и грехи – это не смертельно, оставаться в грехе - пагубно. Надо суметь собраться силами и осознать то, что ты отошёл от твоего Творца, и сейчас время, чтобы возвратиться к Богу и восстановить Богоподобный образ.

Как говорил Святой Василий Великий, - Пост был законоположен в раю и является ровесником человека, потому что Господь Бог уже в раю дал заповедь воздержания первородного человека Адама, чтобы он соблюдал заповедь Божью, Адам должен был отказаться от того плода дерева, который запретил трогать Господь Бог. Он не соблюдал Закон Божий, и впоследствии был изгнан из рая и лишился Божественных даров. Но Господь Бог не оставил человека в одиночестве, в суете, не оставил в грехе. Он отправил своего Сына Единородного – Спасителя, Который пришёл в этот мир и освободил нас от рабства греха и примирил нас с нашим Творцом, открывая дорогу в вечную жизнь.

Великий Пост – это и есть дорога, которая ведет нас к спасению, которая ведет нас к празднику. Чтобы встречать славный и дивный праздник Светлого Христова Воскресения (Сурб Затик), нам надо готовиться. Когда мы собираемся отмечать семейные праздники – дни рождения, крещения, свадьбы, мы готовимся, чтобы достойно провести эти торжества. Для встречи Пасхи христианин должен ещё более готовиться, нам необходимо быть духовно готовыми.

Будьте бдительны, если поститесь, чтобы избежать от искушения дьявола и больше уделяйте внимание не только самим себе, а вашим близким и родным. Делайте добро, это и будет украшать ваши души.

Великий Пост длится около 50 дней, начинается он с воскресения Истинной масленицы (Бун Барекендан) и завершается Светлым Христовым Воскресением – Пасхой (Сурб Затик). В этот период каждое воскресение имеет свое название - Воскресение Истинной масленицы, Изгнание из рая, Воскресение блудного сына, Воскресение управителя, Воскресение судьи, Воскресение грядущего, Вербное Воскресение, после которой наступает Великая или Страстная неделя (Аваг Шабат). Этот сорокадневный период Церковь установила, следуя примеру Спасителя, когда наш Господь Бог после крещения сорок дней и ночей постился в пустыне. Верующим, которым по каким либо причинам трудно соблюдать постный период, церковь рекомендует соблюдать первую и последнюю недели, чтобы Пост не стал пыткой, а наоборот, временем духовного возрождения.

Дорогие братья и сестры!

Помолимся, чтобы Господь Бог во время Великого Поста дал нам мудрости и силы, чтобы соблюдать Его Закон и укрепляться в вере и в любви Божьей.

Хранит нас Господь Бог в мире и любви. Пребудем мы в благодати Божьей. Ныне и присно, и во веки веков, Аминь!

Проповедь духовного пастыря армян Волгограда, священника Малахия ОГАНЯНА.

МЕДАЛИСТ ОТ РОЖДЕНИЯ

Мисак с сестрой Аидой несут почётную вахту у Вечного огня на площади Павших борцов города-героя Волгограда

Давно уже привлёк наше внимание своими высокими достижениями 17-летний волгоградец Мисак Мелоян. Талантливый мальчик, чья жизнь, судьбою уготованная, с первого дня рождения стала по-настоящему медальной, с каждым днём удивляет и радует окружающих своим умением и успехами.

Свою первую медаль Мисак действительно получил ещё в родильном доме 12 октября 1995 г., в год, когда всем новорождённым вручались памятные знаки в честь 50-летия Великой Победы.

Разносторонне развитый парень здорово проявляет себя и в учебе, и в общественно-полезной работе школы, и, конечно же, в спорте.

Его достижения, несомненно, радуют как родителей, так и учителей школы, которые безгранично гордятся таким славным учеником, считая его гордостью школы, ведь он, как надеются многие - будущий золотой медалист.

Мисак один из лучших учеников школы № 128, неоднократно становился победителем и призером районных олимпиад по различным предметам. Занимает призовые места во Всероссийских конкурсах в командном и личном зачетах. Недавно он занял первое место в открытом республиканском конкурсе проектных и учебно-исследовательских работ «Мир молодежи в творчестве».

Мисак самый активный участник Клуба интернациональной дружбы при районном доме творчества, которым руководит наша коллега, замечательный педагог Надежда Викторовна Стручалина. Когда она рассказывает о выступлениях своих КИД-овцев, всегда восхищается одним из них - нашим героем, и любя называет его «наш Мисачик», что, несомненно, приятно слышать нам – армянам.

В числе лучших ребят 128-ой школы, Мисак вместе со своей младшей сестрой девятиклассницей Аидой несли почетную вахту у Вечного огня на площади Павших борцов города-героя Волгограда.

Да, школа - лучшее время в жизни каждого. Это период открытий и начинаний, и именно здесь каждый может обрести себя, и понять по какой дороге стоит пойти по жизни. А дорогу себе, будем уверены, что Мисак выберет правильную.

Ведь неспроста, наверно, что имя Мисак означает - завет, наставление и воля.

Силы воли, по праву, Мисаку не занимать.

Завет, данный им – стать в первую очередь хорошим человеком и высококлассным врачом, куда более, правильный.

Мисак Мелоян с тренером Нариманом Шабановым

А наставления в первую очередь поступают от горячо любимых родителей - отца Геворга и матери Риты, воспитавших такого чудесного мальчика. Ведь, без их наставлений и моральной поддержки, понятное дело, что вряд ли бы вырос такой прекрасный парень.

Мисака любят и уважают не только учителя, но и все его многочисленные друзья. Тем более, что последние особенно радуются и гордятся его спортивными достижениями.

Мисак со второго класса начал заниматься классической борьбой, а спустя три года перешел на вольную. Под руководством опытного тренера Наримана Шабанова юный борец стал достигать высоких результатов.

Итогами выступлений нашего спортсмена стали более 20 медалей и наград различной степени по вольной борьбе. В 2011 году он стал серебряным призером ЮФО, и получил звание кандидата в мастера спорта. А в 2012 году стал чемпионом ЮФО, участвовал в чемпионате России на отборочном туре чемпионата Европы и мира. С 2011 года Мисак Мелоян назначен капитаном команды Волгоградской области по вольной борьбе среди юниоров.

Как рассказывают зрители - очевидцы турниров, в которых выступает Мисак, перед каждым соревнованием он обязательно осеняет себя крестным знамением, чтобы Господь помог ему победить в состязании. Видно, 1700-летняя христианская вера его древнего народа вселяет в отважного борца и веру в спортивную победу и во все достижения.

Мы желаем Мисаку новых побед в учёбе и спорте, и, конечно же, получения по окончанию школы, самой главной в жизни медали – золотой.

Гаянэ КОЧАРЯН.

ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ
ЛУСАВОРИЧ

К 70-ЛЕТИЮ РАЗГРОМА НЕМЕЦКО-ФАШИСТСКИХ ВОЙСК В СТАЛИНГРАДЕ

Сталинградская битва в судьбе армянского народа

Встреча после войны. Маршал Советского Союза, дважды Герой СССР Ованнес Баграмян с ветеранами-сталинградцами на Сардарапатском мемориале в Армении.

80-й отдельный Армянский батальон химической защиты

АЛАБЯН
Каро Семенович

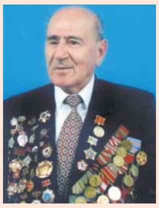
МИКОЯН
Степан Анастасович

БУРНАЗЯН
Сергей Авдеевич

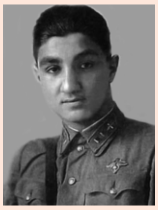
МАТЕВОСЯН
Павел Петрович

МИКОЯН
Алексей Анастасович

КАРАПЕТЯН
Асканаз Георгиевич



МИРЗОЯН
Сурен Гарегинович



МИКОЯН
Владимир Анастасович

ГАЛАДЖЕВ
Сергей Теодоросович

АВАКИМОВ
Ваче Джангирович

ДАЛЛАКЯН
Бамлет Беглярович

ПАПЯН
Камсар Андреасович

«АРМЯНЕ ПРИНИМАЛИ САМОЕ ДЕЯТЕЛЬНОЕ УЧАСТИЕ В ГЕРОИЧЕСКОЙ ОБОРОНЕ СТАЛИНГРАДА»

А. С. ЧУЯНОВ, председатель комитета обороны, член военного совета Сталинградского, Южного и Донского фронтов.

Победа в Сталинградской битве стала не только началом коренного перелома в ходе Великой Отечественной войны, но и сыграла судьбоносную роль в жизни армянского народа и всей Армении.

Если бы в 1943-м Сталинград был бы завоёван Германией, то выжидавшие удобного случая, 26 отборных вооружённых дивизий Турции по намеченному плану должны были напасть на Армению, и прорваться дальше на Кавказ.

Следовательно, не случайно, что с первых же дней войны весь армянский народ как один поднялся на защиту своего существования, ибо ясно сознавал, какая опасность ждёт его.

Ведь фактический союзник гитлеровской Германии – Турция, которая буквально перед началом Великой Отечественной войны 18 июня 1941г. подписала пакт о дружбе и ненападении с Германией, ждала победы немецко-фашистских войск на Волге и стремилась довершить начатый в 1915 году Геноцид над армянами. Организаторы этого злодеяния были фактически предшественниками германских фашистов.

Объективный анализ событий показывает, что существует органическая связь между политикой правителей Турецкой Османской империи, и фашистской Германии.

Тогда, Турецкие погромщики остались безнаказанными, об этом хорошо помнили гитлеровцы, совершая неслыханные злодеяния в отношении евреев и славянских народов.

Спустя почти четверть века после уничтожения армянского населения, за несколько дней до начала Второй мировой войны, 22 августа 1939 г. в г.Оберзальцбурге на встрече с Верховным командованием третьего рейха Адольф Гитлер отдал указание своим военачальникам не считаться с общественным мнением и в предстоящей войне беспощадно уничтожать славянские народы: мужчин, женщин и детей.

Фюрер бесцеремонно и цинично заявлял: (цитата) «Сейчас, в наше время, кто ещё помнит об уничтожении миллионов армян в Турции в 1915 г.? Мы должны развить технику обезлюдения, которую использовали турки. Только таким образом мы можем приобрести необходимое нам жизненное пространство…» (Подлинник этого документа хранится в Национальном архиве США. Впервые был опубликован в газете «Нью-Йорк Таймс» 24 ноября 1946 г. Ныне эти слова начертаны на стенах Музея Холокоста еврейского народа в Вашингтоне. Этот документ был представлен и на Нюрнбергском процессе).

Так поступил Гитлер с евреями, потому что своевременно не был осуждён мировым сообществом Геноцид над армянами со стороны турок.

Но правительство Германии нашло в себе силы и мужество признать эти злодеяния над еврейским народом и квалифицировать их как Холокост-Геноцид.

К сожалению, армянский народ до сих пор не может добиться справедливости - признания турецким правительством - Оттоманской империей учинённый ими Геноцид армян.

Не хочется предполагать ту трагедию, коорая могла бы произойти в случае поражения под Сталинградом.

Но враждебным планам помешало мужество советских солдат, среди которых в одном ряду с отважными сынами других народов Советского Союза стойко сражались и армянские воины, внесшие свой вклад в победу под Сталинградом.

Обо всем этом хотелось бы рассказать, начиная с решающего дня битвы на Волге и до самой Победы.

В героической битве на берегах великой русской реки Волги, сыновья и дочери армянского народа внесли достойную лепту в дело исторической победы.

Более 30 тысяч воинов-армян приняли участие в боях за Сталинград, из которых 10 тыс. погибли в кровопролитных боях.

Три дивизии, большая часть которых были сформированы из бойцов армянской национальности, участвовали в Сталинградской битве. В деле разгрома немецко-фашистских войск под Сталинградом достойную лепту внесли 15-ая Гвардейская стрелковая дивизия (бывшая 136-ая), 70-ая (бывшая 138-ая) гвардейская дивизия и 51-я Гвардейская (бывшая 76-я Армянская горно-стрелковая дивизия, родившаяся вместе с Советской Арменией и прошедшая славный боевой путь, еще в 1935 году была награждена Орденом Красного знамени и была переименована в Ворошиловскую дивизию, которая подчинялась Ованнесу Баграмяну, впоследствии ставшему маршалом СССР).

Спустя годы, благодарные волгоградцы одну из улиц города-героя назвали именем 51-ой Гвардейской дивизии.

Многие сыны и дочери Армении – жители города-героя, участвовавшие не только в оборонительных, наступательных боевых действиях, но и в восстановительных работах после победоносного завершения войны, за проявленные подвиги, мужество и храбрость были удостоены многочисленных правительственных наград.

Из 119 армян-героев СССР, 10 армянских солдат и офицеров были удостоены высокого звания за проявленное мужество в Сталинграде.

Среди них был удостоен звания Героя Советского Союза легендарный летчик, командир авиаэскадрильи 866-го истребительного авиаполка 288-й истребительной авиадивизии 17-й воздушной армии Юго-Западного фронта **старший лейтенант Сергей Бурназян**, который метким огнём уничтожил около 250 фашистов, а его

эскадрилья с 17 июля 1942г. по 2 февраля 1943г. на Сталинградском и Юго-Западном фронтах произвела 815 боевых вылетов и сбила 62 самолётов противника.

В наступательной операции **подполковник Асканаз Карапетян** с 19 ноября по 22 декабря 1942 года проявил себя умелым командиром, обеспечил захват переправ на реке Дон. Трофеи его бригады составили 10 танков, 100 автомашин, 50 мотоциклов, 20 орудий, 1000 пленных. Указом Президиума ВС СССР от 8 февраля 1943г. он был награжден вторым орденом Красного Знамени.

В Сталинградской битве проявил себя смелым и решительным политработником начальник политуправления Донского фронта **генерал-майор Сергей Галаджян.** Он в период подготовки к наступлению и в ходе самого наступления выезжал во все армии фронта, оказывал необходимую помощь и своим личным примером воодушевлял бойцов на разгром врага, за что был награжден орденом Красного Знамени.

Своё мужество проявили **генерал-лейтенант артиллерии Иван Великян, генерал Сергей Карапетян, подполковник Матевос Мадатян, рядовой пулеметчик Хачик Багдасарян, лейтенант-артиллерист Григорий Авакян, офицер-танкист Рафик Амазаспян.**

Велика была заслуга врачей – **Ивана Геворгяна, Людвига Мкртчяна, работников дивизионной газеты – старшего лейтенанта Грачья Кочара, лейтенанта Агаси Матхашяна, лейтенанта Марии Погосян и многих других.**

Об их подвигах писали газеты…

Фронтовая газета «Красное Знамя» с восхищением писала о подвиге воина-армянина: «Честь и слава Советскому богатырю, бесстрашному и опытному бойцу, храброму сыну солнечной Армении». Передовая статья газеты называлась: «Пулемётчик, будь таким, как Хачик Багдасарян».

И таких примеров великое множество. Мало кому известно, что в составе армий, принимавших участие в жесточайших сталинградских сражениях, был также **80-й отдельный армянский батальон химической защиты,** рядовой и командный состав которого был укомплектован из жителей городов и районов Армянской ССР.

Политруком батальона был **Камсар Андреасович Папян,** исполнял обязанности комиссара батальона **В.Пальян, заместителем командира по хозяйственной части был Ц.Вардеванян, командиры рот - А.Читчян, С.Ватинян, А.Карапетян, политруки рот - С.Овсепян, С.Назарян, командиры взводов - В.Езекян, М.Оганесян, комсоргом батальона был З.Товмасян, полевой лабораторией батальона заведовал А.Оганесян,**

Камсар Папян с июня 1941 года по май 1945 служил в Советской Армии в качестве офицера специальных технических частей, а в Сталинграде был техником спецоборудования батальона.

Среди защитников легендарного «Дома Павлова» были представители 9 национальностей, одним из них был армянин – **политрук дома солдатской славы Ваче Авакимов.**

Авакимов В.Дж. в период Сталинградской битвы был политруком 3-й пулеметной роты, 42-го стрелкового полка,13-й стрелковой Гвардейской дивизии. Авакимов на фронте был с первых дней войны, особую отвагу он проявил в дни Сталинградской битвы. С середины сентября 1942 года 42-й полк принимал участие в боях за площадь 9-е января (ныне площадь Обороны). На этой площади советские воины обороняли 4-этажный дом, который ныне называется «Домом Павлова».

Шли жестокие бои. Командный пункт роты размещался в здании мельницы. Один за другим падали сражённые врагом солдаты. Раздался звонок из штаба полка. «Сколько вас?» – спросил командир. «Трое: я, телефон и пулемёт», – ответил политрук. Атаки фашистов были отбиты. Высокоорганизованная оборона дома бойцами дала возможность 58 дней отбивать атаки врага в тяжелых условиях. 24 ноября 1942 г. гарнизон Дома Павлова с другими частями перешел в наступление, успешно завершив его.

В исторической Сталинградской битве приняло участие более тридцати тысяч армян, десять тысяч из которых погибли в кровопролитных воях.

Имена всех невозможно перечислить. Героических примеров воинов-армян великое множество. Приведу лишь один семейный пример.

Прославленные летчики-истребители **братья Микояны**, выпускники Качинской военной лётной школы им. Мясникова свои первые вылеты начинали в небе Сталинграда.

Для сынов известного советского политического деятеля, наркома внешней и внутренней торговли, председателя Президиума Верховного Совета СССР Анастаса Ивановича Микояна – Степана, Владимира и Алексея, начавших свой трудовой путь с военной авиации, слово «Сталинград» с юных лет стало символом мужества, стойкости, верности долгу и присяге.

Анастас Иванович за годы войны обеспечивал тыловое и материально-техническое потребности фронтов, его сыновья Степан, Алексей и Владимир вели воздушные бои, Владимир сбил два самолета, сам был подбит, Степан и Алексей стали генерал-лейтенантами авиации, Степан – Героем Советского Союза, четвертый брат, Вано, был авиатехником, пятый – Серго – по возрасту (1929 г.р.) не мог участвовать в войне, стал доктором исторических наук, главным редактором журнала «Латинская Америка».

А недавно на праздновании 100-летия Военно-воздушных сил России в Волгограде, старший из братьев - 90-летний лётчик-испытатель **Степан Анастасович Микоян** – выпускник «Качи» 1941 года, вручал юбилейные награды отличившимся.

Хочу отметить, что среди представителей многих национальностей, пожалуй, эта единственная семья, в которой трое сыновей генералы и трое же участники Сталинградской битвы.

Живой легендой на сегодняшний день является **Бамлет Беглярович Даллакян** - участник Сталинградской и Курской битв, операции «Багратион», подполковник в отставке, член президиума областного Комитета ветеранов войны и военной службы, член учёного Совета музея-панорамы «Сталинградская битва»; член Союза журналистов, автор ряда книг о Сталинградской битве. Участвовал в форсировании Днепра, освобождении Белоруссии, Польши… Войну Гамлет Беглярович закончил в городе Рихтенберг в звании капитана. К этому времени он руководил разведкой линии связи 2-го Белорусского фронта.

Награждён двумя орденами Красной Звезды, медалями «За освобождение Варшавы», «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 годов», орденом Великой Отечественной войны 2-ой степени и множеством юбилейных медалей.

Сегодня 93-летний подполковник в отставке Г. Даллакян также ведёт активную общественную работу и пишет статьи.

Многие волгоградцы помнят недавно ушедшего из жизни активного общественного деятеля, защитника Сталинграда, **членом корреспондентом Академии Военных наук Российской Федерации, почетного гражданина Волгоградской области Сурена Гарегиновича Мирзояна .**

Мы все знаем его как автора ряда знаменитых книг о Сталинградской Битве - «Сталинградцы – творцы победы», «Сталинградское зарево», «Вечный огонь жизни».

Десантник С. Г. Мирзоян участвовал в боях Крымского, Северо-Кавказского, Южного, Сталинградского и других фронтов в составе 62-й и 2-й гвардейских Армий, 33-й гвардейской дивизии (бывший 3-й воздушно-десантный корпус) и 2-го гвардейского Уральского механизированного корпуса десантником-разведчиком с самого начала и до конца разгрома фашистских войск. За выдающиеся заслуги перед Отечеством был награждён многочисленными орденами и медалями.

«Армяне принимали самое деятельное участие в героической обороне Сталинграда, - так оценил участие армян в Сталинградском сражении первый секретарь Сталинградского обкома партии и председатель комитета обороны, член военного совета Сталинградского, Южного и Донского фронтов А. С. Чуянов.

В развитии индустрии Сталинграда более 20 тысяч армян принимали самое активное участие.

Среди них были высококлассные специалисты и выдающиеся организаторы производства.

В истории Сталинграда-Волгограда навсегда останутся имена выдающихся сынов армянского народа – **Паруйра Апетнаковича Матевосяна – героя Социалистического труда, в течение 30 лет работавшего директором Сталинградского завода «Красный Октябрь».**

Сталинградская победа зажгла миллионы сердец надеждой и восхищением. Вместе со всеми народами СССР ликовал и армянский народ.

Зарубежная Армянская диаспора делила с советским народом горечь неудач 1941-1942 гг. и с ликованием встретила весть о победе под Сталинградом.

В январе 1943 г. армянский архиепископ Геворг Чеорекчян призвал верующих армян включиться в создание танковой колонны «Давид Сасунский» в помощь Советской Армии. Армянские общины за рубежом восприняли этот призыв как выражение своей воли. Развернулось широкое патриотическое движение, охватившее все слои армянских колоний.

Ярким проявлением народной заботы и выражением кровного единства армии и народа явился сбор денег и теплой одежды среди населения Армении для защитников Сталинграда.

Сталинград не только сражался. Под прицельным огнем вражеской артиллерии и авиации продолжали работать промышленные предприятия, выпуская военную продукцию.

Активное участие армяне принимали в послевоенные годы в восстановлении полностью разрушенного города и в дальнейшем его развитии. Велика заслуга **Каро Семеновича Алабяна – выдающегося архитектора,** автора генерального плана восстановления послевоенного Сталинграда.

Армяне сыграли важную роль в строительстве многих промышленных объектов области – предприятий химической промышленности, энергетики, металлургии, объектах гражданского строительства.

Талантливые и верные сыновья и дочери армянского народа навсегда связывали свою судьбу с судьбой великого русского народа. Они всё делали для России, а Россия считала их своими преданным детьми. Это был великий подвиг! Подвиг всего советского народа!

Сталинградская битва внесла решающий перелом в исход Великой Отечественной войны. Великая битва на Волге имела большое значение для судеб армянского народа, ибо турки во всеоружии ожидали исхода сражения, намереваясь нанести удар с юга – через Армению на весь Кавказ.

Сегодняшняя армянская государственность и армянский народ обязаны своим существованием Победе в Великой Отечественной войне и в частности, Великой Победе в Сталинградской битве.

Из выступления - доклада на научной конференции, Гаянэ Овиковна КОЧАРЯН, член Союза журналистов России.

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

АРМЯНСКИЕ КОВРЫ

ВЕЛИЧАЙШИЕ ШЕДЕВРЫ ИСКУССТВА И ДОСТОЯНИЕ НАРОДА

При произношении слова ковёр, ещё с советских «дефицитных» времён, каждому россиянину чудилось повышенное благосостояние, и почему-то, непременно ассоциировалось в словосочетании «персидский ковёр».

А ведь эти «персидские» с незапамятных времён считаются произведениями искусства армянского народа. Почти каждая армянская семья по наследству получала от своих предков, пусть даже старенький, порою, веками потёртый, уникальный ковёр ручной работы ткачих того региона, откуда происходил их род.

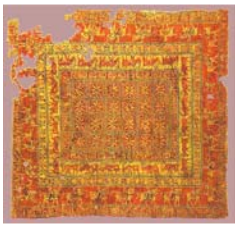
Ковроделие относят к числу древнейших ремёсел, освоенных армянами.

Армению по праву можно считать прародиной этого ремесла, об этом свидетельствует множество исторических источников. Многие столицы и города Армении - Двин, Арташат, позднее Васпуракан, Сюник, Лори в средние века считались центрами ковроделия.

К написанию этой статьи сподвигло появление несметного количества ложной информации, особенно встречающейся в последнее время в различных источниках о будто бы первых упоминаниях ковроткачества некими кочевыми племенами ещё со времен бронзового периода. Представленная ложь исходит от целого «учёного» ряда супостатов из сопредельной с Арменией страны, некогда основанной из представителей кочевых племён, а после, возомнивших себя нашими оппонентами по созданию древнейших изделий декоративно-прикладного искусства.

Принято считать, что ковёр – творение рук осёдлых, земледельческих племен и народов. Он требует длительного времени для своей выработки, а кочевники не могут себе этого позволить. А посему, «тягаться» оным искусством этим супостатам не к месту.

Армянские ковры всегда в мире ценились чрезвычайно высоко. Стены и полы дворцов арабских халифов были покрыты армянскими коврами, они являлись украшением дворцов, ими измерялось богатство. Армянские негоцианты, монополисты торговли коврами на международном рынке, вывозили ковры в Россию и Европу, так они достигали Москвы и Марселя, появились в Голландии и Венеции. Джотто и Караваджо, Рубенс и Рембрандт писали интерьеры с армянскими коврами.



Древнейший из обнаруженных ворсовых ковров - Пазырыкский ковёр (около V в. до н.э.), пряжа для изготовления которого была окрашена армянской кошенилью. Хранится в Государственном Эрмитаже в Санкт-Петербурге, Россия

Ковроделие в Армении является одним из древнейших видов народного прикладного искусства. Найденные при раскопках самые ранние остатки ковров датируются II - I тысячелетиями до н. э. На обнаруженном остатке ковра XIV-IX вв. до н. э. имеются знак свастики, символы воды и змеи - изображения, которые встречаются на наскальных рисунках, статуэтках, украшениях и керамических предметах. Найденные в результате археологических раскопок на Кармир блуре (Красном холме) и Арин-берде фрагменты ковров и ковровых дорожек говорят о том, что техника исполнения, цветовая гамма, орнаментика во многом совпадают с техникой исполнения, окраской и принципами композиционного исполнения в сегодняшнем искусстве ковроделия.

В греко-римских, персидских, арабских, византийских, болгарских источниках сохранились многочисленные свидетельства о знаменитых древних и средневековых армянских коврах и карпетах. В произведениях европейской живописи XIV - XX вв. нередко встречаются введённые в композицию изображения армянских ковров.

Ковры, пожалуй, один из самых необходимых в быту армян предметов. Ими устилали полы, покрывали сундуки, сиденья и постели. Ковры часто служили завесами дверных проёмов, ризниц и алтарей в храмах. При изготовлении ковров использовалась шерсть, шёлк, позднее - хлопок и лён, золотые и серебряные нити. Для крашения шерсти применялись натуральные красители. Так красную краску получали корневого червя - кошенили, распространённого в Араратской долине. Из железной охры получали зеленоватую минеральную краску - хрисоколл. Растительные краски получали из шафрана, бессмертника, чернильного орешка, зелёной ореховой скорлупы. При крашении все они давали неограниченное число оттенков всех основных цветов и были чрезвычайно стойкими.

Ткачи воспроизводили узоры по памяти, что приводило к свободной импровизации. Орнаменты армянских ковров очень разнообразны, и практически все они отличаются друг от дру-

Фрагмент ковра «Ехникагорг» с надписью и датировкой, начало 20 в., Лори. Хранится в семье Мониста Кочаряна в Ереване (соткан бабушкой автора статьи)

Ковер «Ани», 18 в., Ани, Западная Армения. Хранится в США, из собрания Кирка Керкоряна

га, как и каждый резной хачкар. В конце 13 века начинают ткать известные ковры «дракон» или вишапагорги – одни из наиболее оригинальных и абстрактных творений в ткацком искусстве, на которых было изображение дракона, в окружении животных и растений. Позднее появляются ковры с древом жизни, в композиции которых выделяются стройные деревья. В XVII веке возникает растительно-геометрический тип ковров, центральная розетка которых украшается беспокойным и пышным растительным декором, а по свободным полям ткутся стилизованные плавающие утки, птицы со сложенными крыльями, кони. В композициях некоторых ковров важное место занимает орёл, а также крест, являющийся важнейшим элементом орнаментов армянского средневековья.

На всей территории исторической Армении (Великая Армения, Малая Армения, Каппадокия, Киликия) ковры служили выгодным товаром, вывозились в разные страны мира.

В начале 19 века, когда турецкому султану захотелось основать производство ковров в Константинополе, это дело было поручено именно армянам.

Уникальные армянские ковры хранятся в знаменитых музеях разных стран мира. Армянские ковры ручной работы во все времена считались прибыльным товаром. К сожалению, многие редчайшие экспонаты, порой, считающиеся семейными реликвиями нескольких поколений одного рода, жителями Армении продавались, особенно в годы тяжелейшей экономической блокады последних двух десятилетий.

Широко известная слава о старинных армянских коврах, изготовленных мастерицами разных регионов Армении, в 90-х годах прошлого столетия притянула целую вереницу любителей нажиться. Помнится, как даже в далекие лорийские селенья добирались заезжие «купцы» за национальным тканым артефактом. По причине безденежья, от безысходности, многие мои селяне - дсехцы в те годы «распрощались» с уникальными семейными рукотворными шедеврами коврами («вишапагорг», «ехникагорг», «оцагорг», «тикин», «шулал кар» и др.), гобеленами и карпетами. По слухам, через односельчан, стало известно, что всё скупленное затем вывозилось за пределы Армении, и за большую цену продавалось иностранцам. И кто знает, может, многое, что в те годы вывозилось из нашей страны, приобреталось разными «элементами», чтобы спустя какое-то время представить эти шедевры как за свои национальные достояния? Кто знает, а может мои опасения существуют в действительности? А если, это так – очень жаль… Хотя на многих своих работах армянские мастера старались соткать, изобразить как художники на полотне, свои знаки – «личные отметины», как правило это были записи, и несомненно армянские буквенные обозначения, которые вряд ли, даже по прошествии лет, можно стереть…

Являясь христианами, армяне иногда включали и до сих пор включают в узор ковра религиозный знак, например армянскую букву (Т), означающую - Тер, то есть Господь, изображения различного размера крестов, а также короткие фразы из Евангелия. А на некоторых армянских коврах с надписями, которые ткались в подарок, помещались своеобразные «дарственные надписи», свидетельствующие, что такой ковёр - подарок был преподнесен другу, или ковёр был соткан по случаю свадьбы, рождения или в память об умершем.

Современные армянские ковроделы и художники и сейчас вы-

Франгмент карабахского ковра с надписью-завещанием на армянском языке, 19 в., Арцах. Хранится в Национальном музее в Ереване, Армения

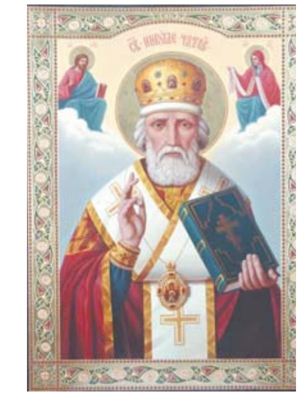
делывают ковры ручной работы, пользующиеся большим спросом во всём мире. Но в силу дороговизны, в последние годы, как говорят сами ковроделы, наблюдается снижение объемов экспорта на международном рынке. К слову сказать, готовя этот материал, я поинтересовалась на счёт расценок нынешних армянских ковров ручной работы. К примеру, ковер «Анаит» размером 160х245 см., изготовленный из 100% шерсти на основе хлопка стоит на российские рубли аж 103600, и наверняка, не многим по карману приобрести такое чудо.

В следующем номере расскажем об уникальных коврах, хранящихся в разных странах мира, о знаменитом ковре «Гоар», датируемом 1700 годом и о других ныне известных нам сведениях об истории армянского ковроткачества.

Гаянэ КОЧАРЯН.

ИЗ ИСТОРИИ АРМЯН ЦАРИЦЫНА

СВЯТОЙ НИКОЛАЙ ЧУДОТВОРЕЦ - Սուրբ Նիկողայոս Հրաշագործ



Святой Николай Чудотворец (Угодник) является глубоко почитаемым святым всех апостольских церквей, он покровитель взрослых и детей. С детства помню, взрослые говорили, что при земной своей жизни Николай Угодник ходил по домам и дарил подарки, помогая людям тайно, буквально следуя словам Христа: «Пусть левая твоя рука не знает, что делает правая, чтобы милостыня твоя была втайне...» (Мф.6:3-4).

Он был добрым, щедрым и всегда приходил на помощь нуждающимся. В мире также известно, что именно Николай Чудотворец по всеобщему признанию является прообразом Санта Клауса - Деда Мороза, доброго волшебника, помогающего бедным и сирым, награждающего хороших детей в ночь перед Рождеством Христовым. Много великих и преславных чудес сотворил на земле и на море великий сей угодник - умиротворитель враждующих, защитник невинных, спаситель терпящих бедствие.

Вот что учудило в конце прошлого года правительство Турции - затребовало у Римского Папы вернуть мощи христианского святого Николая его родному городу Демре (в период с IV по XI век город был частью Византийской империи), в прошлом Мира (ин. н. – Патарах Малой Азии), расположенному на юге Анталии. Мне думается, что предприимчивые турки хотят использовать «тему» к возможности развития туристической индустрии.

Святой Николай родился в третьем веке, с раннего детства был очень религиозным, вырос в семье зажиточных христиан, получил прекрасное образование и стал первым епископом Миры Ликийской. За свою готовность всегда прийти на помощь Николай пользовался огромным уважением и любовью народа, а за свои чудеса еще при жизни, был признан святым. Доставшееся ему от родителей огромное состояние он раздал бедным и детям.

Святой Николай был канонизирован, причислен к лику святых.

В XI веке многие города христианского Востока опустошались мечом и огнем, подвергаясь набегам воинственных мусульман. В 1087 году одному благоговейному священнику апулийского города Бари явился святитель и сказал, чтобы перенесли его мощи из Мир Ликийских в этот город. Согласно преданию, православные монахи спасли мощи святого Николая от разорения во время войны. Чтобы святыня не досталась нападавшим тюркам, ее передали на корабль итальянских торговцев.

Ныне нетленные мощи Николая Чудотворца хранятся в базилике Святого Николая – Сан Сабино (принадлежит Католической церкви) в итальянском городе Барии, мэрия которого в начале нынешнего года представила Городскому совету проект резолюции о признании

Армянский средневековый монастырь Святого Николая в Яффе, на Святой земле

Геноцида армян со стороны турок и установила армянский Хачкар в память убиенных.

В случае отказа Турция выразила готовность прибегнуть к международной юридической процедуре - «гарантирующей возврат незаконно вывезенных культурных ценностей». «Заигрывания» мусульманской Турции с христианским святым уже имеют свою историю. В начале текущего тысячелетия в Демре был установлен бронзовый памятник Николаю Угоднику. Автором памятника был российский скульптор Григорий Потоцкий, а деньги на его изготовление собирали прихожане по всей России.

Однако пришедшие к власти функционеры поныне правящей в Турции партии справедливости и развития велели памятник демонтировать. На поддерживающем земной шар постаменте вместо Николая Угодника была водружена ярко-красная пластиковая кукла, символизирующая Деда Мороза. Убрали также и земной шар, подчеркивая, что Дед Мороз родился именно в этом городе.

Не являясь исконно русским святым, святитель Николай приобрел высокую популярность и любовь на Руси, по свидетельству многих его называли «русским Богом».

Армянская Церковь также подобающим образом чтит общехристианского святого, и в его честь по всему миру возведено много церквей и обителей, в числе которых - Армянский монастырь Св. Николая в городе Яффе, расположенный на берегу Средиземного моря, по словам очевидцев – волгоградских паломников, - «церковь как крепость стоит в необычайно живописной местности». Построен был в средние века, но несколько лет назад был полностью отреставрирован и даже частично перестроен.

ГДЕ МОЖНО ПОКЛОНИТЬСЯ ВЕЛИЧАЙШЕЙ СВЯТЫНЕ – МОЩАМ НИКОЛАЯ ЧУДОТВОРЦА В ВОЛГОГРАДЕ ?

Царицын, начало XX века. Соборная церковь Успения Пресвятой Богородицы, где находилась частица мощей Николая Чудотворца, переданная Армянским Католикосом Геворгом IV

Из разных источников, в том числе и сведений, хранящихся в архивах Армении, нам стало известно, что в 1870 году, находясь в Царицыне, Верховный Патриарх и Католикос всех армян Геворг IV Костанднуполсеци - Константинопольский (в миру Керестеджян Григор) передал местной епархии Русской Православной Церкви часть мощей общехристианского святого Николая Чудотворца и специальную грамоту, подтверждающую их подлинность.

В ином историческом документе - «Историко-географическом словаре Саратовской губернии» я также нашла сообщение краеведа Александра Николаевича Минха о том, что частица мощей Святого Николая Угодника была подарена Армянским Патриархом именно Собору Успения Пресвятой Богородицы.

Главу Армянской Церкви торжественно встречал благочинный царицынских церквей протоиерей Иоанн Росницкий, который преподнёс Армянскому Патриарху Крест. Священнослужители пели храмовый тропарь, по всем церквам разносился колокольный звон. Мощи Святителя Николая впоследствии заложили в его образ. Как описывает ещё один очевидец конца XIX в. - «эти мощи хранятся до сих пор в соборе в иконе Николая под финифтовым Евангелием».

Однако узнала, что в годы богоборчества, как и многие другие культовые сооружения, к великому сожалению, церковь Успения Пресвятой Богородицы, основанная ещё в 1683 г. (дата постройки 1718г.) была разрушена (1930-32 гг.) и полностью утрачена. Соборная церковь являлась главной в Царицыне на протяжении двухсот лет и была высотной доминантой города, а находилась она на территории нынешней верхней террасы центральной набережной.

Собор разрушен именно в то же время, когда и была снесена первая в Царицыне Армянская Церковь во имя Св. Григория Просветителя (Сурб Григор Лусаворич, освящена в 1908 г.), находящаяся на месте нынешнего стадиона «Динамо».

На сегодняшний день имеются всего лишь неуточнённые сведения о том, что мощи Николая Чудотворца возможно уцелели.

Где сейчас находится эта частица мощей? Куда можно прийти, чтобы поклониться величайшей святыне – мощам? Неужели вместе со зданием, ироды уничтожили и всю церковную утварь, святыни и реликвии (в том числе хранящиеся там же - Евангелие 1681 г. и Образ Нерукотворного Спаса 1686 г.)?

С этими вопросами мы обратились в Государственный архив Волгоградской области, Краеведческий музей Волгограда и в канцелярию епархиального совета Русской Православной Церкви.

Надеемся, что в ближайшее время нами будут получены ответы. Главное, чтобы частица мощей Святого Николая, переданная нашим Католикосом, была бы не утрачена, и тогда наши соотечественники вместе со всеми верующими области смогут прийти к ним и поклониться.

Гаянэ КОЧАРЯН.

КОГДА ВЕРСТАЛСЯ НОМЕР

Сегодня мы получили от «Волгоград Православный» такой ответ : «Здравствуйте, Гаянэ! Спасибо за Ваше внимание и долгое ожидание. Увы, пока Вас порадовать нечем: Ваш вопрос передали батюшкам в епархии, но они сразу не смогли дать ответ и обещали поискать необходимую Вам информацию. К сожалению, не могу Вам назвать даже примерные сроки, когда удастся что-нибудь разузнать. Во всяком случае, не отчаивайтесь - я думаю, Господь поможет нам в наших изысканиях!».

Уважаемый читатель! С каждым поступлением новых сообщений, мы будем Вас информировать.

АРМЯНСКАЯ КУХНЯ

Армянская притча «ВКУС ПАХЛАВЫ»

— Какая сласть самая лучшая и какое блюдо самое вкусное?

Каждый назвал своё любимое блюдо и похвалился, что оно самое вкусное.

— Нет, братцы, — вступил в разговор Сако, — самая сладкая вещь — это пахлава.

— А ты об этом откуда знаешь? — спросил Кери Торос.

— Если бы не знал, то и не говорил бы, — ответил Сако.

— Откуда ты знаешь? Эх, ты! — съязвил Магдесанц Арут. — Сам-то ты ел пахлаву?

— Я не ел, но знаю, — гордо ответил Сако.

— Раз ты не ел, откуда тебе известно, что пахлава сладкая? — спросил Кери Торос.

— Эх, вы! — обиженно сказал Сако. — Хотя я и не ел пахлаву, но знаю. Я узнал об этом тогда, когда в прошлом году ездил в Карс на базар. Я видел людей, которые ели пахлаву. Они и говорили: «Пахлава очень сладкая».

ПАХЛАВА

Приготовление: Белок отделить от желтка и взбить в крепкую пену. Орехи мелко нарезать и смешать с сахаром и корицей. Тесто разделить на 4 части и раскатать, из которых две пластины испечь по отдельности.

На противень постелить слой сырого теста, намазать взбитым белком и посыпать ореховую смесь, затем положить выпеченный слой теста (повторить дважды), и только сверху постелить слой сырого теста, который надо слегка надрезать в форме ромбиков и смазать желтком. Поставить в духовку на 15 мин. и запечь. Растопить мёд со сливочным маслом и полить сверху всю пахлаву, затем отправить вновь в духовку на 30-40 мин. Вынуть и разрезать на кусочки по местам надрезов.

Продукты: *2 упаковки слоеного теста, 500 г. грецких орехов, 400 г. сахарного песка, 6 яиц, 2-3 ч.л. корицы, 6 столовых ложек меда, 50 г. сливочного масла.*

МЯСНОЙ РУЛЕТ «КОЛЬЦО»

Приготовление: На терке потереть репчатый лук, чеснок, орехи и морковь, соединить все с хлебной крошкой и всем фаршем, ввести муку, разрыхлитель.

Взбить вилкой яйца, добавить специи, влить вино, соединить с фаршем, перемешать до однородности. Взять круглую форму для кекса с отверстием около 25 см диаметром, выложить фарш, запечь 40-45 мин при температуре 200 градусов до золотистой корочки.

По бокам формы рулет подрезать, затем перевернуть на дно разъемной формы, переложить на выстланный пергаментной бумагой противень, запечь еще 15 мин.

Подавать на праздничный стол в горячем или холодном виде, оформив овощами и зеленью по вкусу.

Продукты: *700 г фарша говяжьего или свиного и 300 г куриного, 100 г хлебной крошки, 100 г фисташек или грецких орехов, 4 яйца, 2 больших репчатых лука, 2 зубчика чеснока, 1 большая морковь; 4 ст. л. муки, 4 ст. л. сухого белого вина, 2 ст. л. изюма, 1 ст. л. рубленой петрушки, 2 ч. л. сладкой паприки, 2 ч. л. разрыхлителя, 2 ч. л. карри, 1 ч. л. чёрного молотого перца, сливочное масло для смазывания.*

МАСРАМАЦУН

В Армении особенно в осенне-зимний период едят различные сладкие супы, приготовленные из сухофруктов или из густых соков с мякотью. Это блюдо называется масрамацун, потому что готовится из масура – шиповника.

Приготовление: Свежий шиповник перебрать, тщательно промыть. Если используете сушеный шиповник - залить кипятком и оставить на 10-12 часов для набухания и настаивания. Шиповник отварить и протереть через сито. Протертую массу развести и смешать отваром. Добавить сахар и, помешивая, нагреть на небольшом огне до кипения. Затем удалить пену, снять с огня и охладить. Кушать со свежевыпеченным хлебом или накрошить сухарики.

Продукты: *на 250 гр. свежего или 80 гр. сушеного шиповника, 25 гр. сахара.*

СПАС (ТАНОВ АПУР)

Приготовление: Отварите крупу, репчатый лук мелко порубите и спассеруйте на сливочном масле. В кастрюле смешайте до получения однородной консистенции яйцо и муку. Соедините мацун с водой и влейте жидкость в кастрюлю с яично-мучной смесью. Поставьте кастрюлю на слабый огонь, и постоянно помешивая, доведите до кипения. Добавьте лук, перловку и рубленую зелень и снова доведите до кипения. По желанию посолите.

Продукты: *1 л. мацуна (простокваши), 2 ст. воды, 2 луковицы, 1 яйцо, 2 ст.л. муки, 3 ст.л. сливочного масла, 1 ст. отварной перловой крупы, листья мяты и кинзы.*

ТАВА С КУРИЦЕЙ

Приготовление: Отварить курицу, затем слегка пожарить в духовом шкафу. Крупно нарезать картофель и перец, чуть мельче лук и помидоры. Нарезанные овощи поместить в таву (можно использовать чугунную сковороду), налить немного бульона от курицы и потушить под крышкой. Через 15 мин. положить куски курицы, паприку, посолить, поперчить и ещё несколько минут потушить. Подать с нарезанной зеленью.

Продукты: *на 1 кг. курицы, 200 г. лука, 4 болгарских перца, 3 помидора, 6 больших картофелин, 1 паприка, красный перец молотый, соль и зелень по вкусу.*

Эпос «Давид Сасунский» будут читать школьники России

Эпос «Давид Сасунский» вошел в итоговый список из 100 книг Минобразования и науки РФ, рекомендуемых к внеклассному прочтению школьниками.

Список прекрасный, в числе 100 наименований оказались роман “Белая гвардия” Булгакова, рассказы Сергея Довлатова, “Двенадцать стульев” и “Золотой теленок” Ильфа и Петрова, стихотворения Рождественского и Рубцова, повесть Стругацких “Понедельник начинается в субботу” и роман “Трудно быть Богом”, повесть Виктора Некрасова “В окопах Сталинграда” и другие произведения.

Напомним, что “Давид Сасунский” был включен в декабре 2012 г. в список нематериального культурного наследия человечества ЮНЕСКО. Опыт России неплохо бы перенять и нам, ведь, к сожалению, чтение давно уже не приоритет для школьников Армении.

Армянский экспорт в 2012 году вырос

Армянский экспорт в 2012 году вырос на 7% по сравнению с 2011-ым годом, составив свыше $1,4 млрд. долларов, сообщил председатель постоянной парламентской комиссии по финансово-кредитным и бюджетным вопросам, член правящей Республиканской партии Армении Гагик Минасян.

«Это очень важно, так как экспорт является одним из самых уязвимых наших показателей», - сказал Минасян, добавив, что импорт за тот же период вырос на 2,5% и составил $4 млрд. 268 млн.

Он отметил, что, как и за последние несколько лет, темпы роста экспорта превысили темпы роста импорта почти в 2,5 раза.

«Если эта тенденция сохранится, то через определенное время эти показатели (объемы экспорта и импорта) сравняются, что в макроэкономическом смысле является существенным стабилизирующим фактором», - добавил он ($1 – 406,29 драма).

Объем внешнеторгового оборота в Армении по итогам прошлого года составил около $5,7 млрд., увеличившись по сравнению с 2011 годом на 3,9%.

Больше всего США принимают граждан Армении

Среди американских избирателей число голосующих армян за 10 лет значительно выросло. Об этом свидетельствуют данные, помещенные на официальном сайте американского бюро переписи населения, согласно которым в 2001-2010 гг. среди жителей трех государств Закавказья чаще всего американское гражданство получали уроженцы Армении.

Так, за 10 лет 19.469 человек из числа тех, кто переехал из Армении в США, получили американские паспорта. Для сравнения: число грузин, получивших за тот же период американские паспорта, составило 5840 человек, а число азербайджанцев – 9300, передает armtoday.info.

Кстати, следует отметить, что число армян, получающих американские паспорта, из года в год растет. Если в 2007 году их число составляло 1500, то в 2010 году этот показатель достиг уже 3 тысяч.

По числу разрешений на постоянное проживание в США, так называемых «green card», эмигранты из Армении также находятся на первом месте. В 2001-2010 гг. «green card» получили около 30 тысяч граждан Армении. В этом плане рекордным стал 2006 год, когда их число превысило 6 тысяч. За 10 лет число грузин, получивших «green card», составило 13 тысяч, а число азербайджанцев – 11 тысяч.

Согласно данным американского бюро переписи населения, свыше 90% закавказцев, проживающих на территории страны, имеют армянское происхождение. Армянская община – третья по численности среди национальных групп из бывших республик СССР и уступает лишь численности эмигрантов из России и Украины. По данным американского правительства, в настоящее время в Соединенных Штатах число людей с российскими корнями превышает 3 млн, а число эмигрантов с Украины приближается к 1 млн 300 тысячам.

ФОРМИРУЕТСЯ АРМЯНСКИЙ ТЕАТР!

Для создания армянского театра в г. Волгограде приглашаем меценатов, драматургов, сценаристов, режиссёров, актеров, художников, музыкантов и всех желающих внести свою лепту в это дело.

Обращаться в ВООО «Армянская община» по адресу: проезд Аптечный, 1 а. (за г/м «Реал»). Телефон Камо Петросяна 8 919 985 29 95.

ДОРОГИЕ ПРИХОЖАНЕ!

Каждую пятницу в Церкви «Сурб Геворг» в 18:00 после вечернего богослужения проводится чтение и толкование Священного Писания.

УВАЖАЕМАЯ МОЛОДЁЖЬ!

Молодёжный Союз «АйК» Армянской Церкви Волгограда приглашает всех, кто желает познать Библейские истины, узнать историю Армянской Апостольской Церкви, услышать слово пастыря, приобщиться к национально-духовным ценностям и задать интересующие вас вопросы.

Встречи проводятся по субботам, в 17:00.

ДОРОГИЕ БРАТИЯ И СЕСТРЫ!

Перечислить денежные средства для строительства новой Армянской Церкви Волгограда можно по следующим реквизитам:

Расчётный счет № 40703810515000000004, ИНН 3443053487
Банк получателя: ФКБ «ЮНИАСТРУМ БАНК» в г. Волгограде, г.Волгоград
БИК 041806868, Кор./счёт № 30101810400000000868
Получатель - Местная религиозная организация «Церковь Святого Георгия» г. Волгограда
Централизованной религиозной организации Ново-Нахичеванской и Российской Епархии Армянской Апостольской Церкви.

ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ С АРМЯНСКОГО ЯЗЫКА И ЗАВЕРЕНИЕ У НОТАРИУСА БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО

БЕСПЛАТНО Следующим категориям граждан: пенсионерам, инвалидам труда, детям из неполных семей, малоимущим слоям населения.

ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Судебные дела - гражданские, семейные, жилищные, административные и др. Все виды юридической помощи.
тел. 8-9053392312

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Действует сайт Армянской Церкви «Сурб Геворг» г.Волгограда
www.sbgevorg.ru
тел. 48-47-30

Архив номеров газеты «Лусаворич» доступен для просмотра в электронном виде, в формате PDF.

Уважаемые читатели! Просим вас не использовать эту газету в хозяйственных целях. Если она вам стала не нужной, подарите её другим людям.

ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ
ЛУСАВОРИЧ
ПРОСВЕТИТЕЛЬ

Учредитель и издатель: Местная религиозная организация «Церковь Святого Георгия» г. Волгограда Централизованной религиозной организации Ново-Нахичеванской и Российской Епархии Армянской Апостольской Церкви.
www. sbgevorg.ru, тел. 48-47-30

Главный редактор Гаянэ КОЧАРЯН
Для корреспонденции: 400079, Волгоград а/я 2404
E-mail: kochar77@mail.ru, тел. 8-905-339-23-12

Редакция оставляет за собой право публиковать статьи в порядке обсуждения, не разделяя точку зрения автора. Реакция не вступает в переписку с читателями, не рецензирует и не возвращает присланные рукописи. За достоверность информации ответственность несут авторы.

Перепечатка материалов допускается по соглашению с редакцией, ссылка на «Лусаворич» обязательна.

Газета зарегистрирована в Нижне-Волжском управлении Федеральной службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия. Регистрационный номер: ПИ № ФС 9 – 0703 от 1 декабря 2004 г.

Газета набрана и сверстана в редакции газеты ЛУСАВОРИЧ
Газета подписана в печать 14.02.2013 г. По графику в 10:38. Фактически в 10:37
Газета отпечатана в типографии ОАО «ИПК «Царицын», адрес: 400131 г. Волгоград, ул. Коммунистическая, 11
Заказ № 6481
Тираж 800. Цена свободная